

hepatitis B bayi

Informasi Imunisasi

Program Imunisasi Nasional memberikan vaksinasi hepatitis B bebas biaya kepada bayi baru lahir

Apakah hepatitis B itu?

Hepatitis B adalah penyakit serius yang dapat menimbulkan sakit seumur hidup. Ini disebabkan oleh virus yang menyerang hati. Bayi yang terkena penyakit ini mungkin hanya menunjukkan gejala ringan, atau sama sekali tanpa gejala. Tetapi, sampai 90 per sentar mereka yang terkena infeksi waktu bayi akan mempunyai virus dalam aliran darahnya untuk selama hidup dan mungkin dapat menularkannya ke orang lain. Sebanyak 25 per sentar dari orang yang terinfeksi kronis dengan hepatitis B dapat menimbulkan kanker hati atau gagal hati di kemudian hari.

Bagaimana hepatitis B ditularkan?

Hepatitis B virus ditularkan melalui darah, lendir seksual atau ludah orang yang terinfeksi hepatitis B.

- berbagi alat untuk menyuntikkan obat
- luka disebabkan barang tajam
- berbagi pisau cukur, sikat gigi dsb.
- kontak seksual
- ibu ke anak pada kelahiran
- anak ke anak, biasanya melalui borok atau luka terbuka.

Apakah hepatitis B dapat dicegah?

Ya, hepatitis B dapat dicegah. Cara paling penting dan efektif untuk mencegah hepatitis B ialah imunisasi. Vaksin hepatitis B dapat diberikan dengan aman kepada bayi baru lahir dan selama masa bayi.

Mengapa bayi saya perlu diimunisasi?

Penting untuk memulai imunisasi hepatitis B sedini mungkin sesudah kelahiran untuk memastikan bahwa imunisasi tadi seefektif mungkin dan memberikan perlindungan dari hepatitis B selama masa bayi dan anak usia dini waktu risiko menjadi terinfeksi kronis tinggi.



Mengapa memberikan imunisasi hepatitis B kepada bayi?

Badan medis ahli seperti National Health and Medical Research Council sangat merekomendasikan vaksinasi ini sebagai bagian dari strategi pencegahan jangka-panjang untuk mengurangi jumlah penyakit hepatitis B dalam masyarakat, untuk mengurangi penyakit dan kematian disebabkan oleh komplikasi karena penyakit tadi dan akhirnya menghapuskan hepatitis B dari Australia. Bayi akan menerima imunisasi hepatitis B bebas biaya sebagai bagian dari jadwal imunisasi rutin untuk masa kanak-kanak.

Terangkan lebih lagi pada saya mengenai imunisasi hepatitis B

Sebelum atau segera sesudah Anda melahirkan bayi, dokter atau jururawat Anda akan membicarakan imunisasi hepatitis B dengan Anda dan akan meminta Anda membuat keputusan mengenai apakah Anda ingin bayi Anda diimunisasi. Kalau Anda memilih supaya bayi Anda diimunisasi maka dosis bayi akan diberikan segera setelah bayi stabil, sebaiknya dalam waktu 24 jam sesudah dilahirkan dan sampai berumur tujuh hari. .

Bayi akan memerlukan tiga dosis hepatitis B lagi untuk diimunisasi sepenuhnya. Ini akan diberikan pada umur dua, empat dan enam bulan dalam kombinasi dengan imunisasi anak rutin lain bayi Anda begitu bayi Anda tidak akan mendapat suntikan jarum lagi.

Vaksin hepatitis B yang dipakai di Australia berisi sebagian virus yang direkayasa secara genetika dan sedikit garam aluminium. Anda tidak akan terkena hepatitis B dari vaksin tadi.

Bagaimana kalau bayi saya lahir awal?

Bayi prematur, kurang dari 32 minggu kehamilan atau kurang dari 2000 gram berat waktu lahir, tidak merespon sebaik bayi cukup bulan terhadap vaksin hepatitis B. Bayi ini memerlukan dosis vaksin hepatitis B tambahan pada umur 12 bulan untuk memastikan bahwa mereka mempunyai cukup perlindungan terhadap penyakit hepatitis B .

Apakah vaksin ini mempengaruhi penyusuhan?

Pengalaman luas menunjukkan bahwa dosis vaksin hepatitis B pada kelahiran tidak mengganggu memulainnya atau kelanjutannya penyusuan.

Efek sampingan hepatitis B yang mungkin

Efek sampingan yang umum

Efek sampingan vaksin yang paling umum adalah kecil dan segera hilang.

Ini termasuk:

- rasa sakit, kemerahan dan Bengkak pada tempat suntikan
- demam ringan
- benjolan kecil sementara pada tempat suntikan.

Efek sampingan yang sangat langka

- Anafilaksis (reaksi alergi berat).

Kalau Anda khawatir akan kesehatan bayi Anda sesudah imunisasi berkonsultasilah dengan dokter atau jururawat.

Untuk menerima dokumen ini dalam format yang dapat diakses kirimlah email ke:
immunisation@health.vic.gov.au

Kecuali kalau dinyatakan sebaliknya, gambar-gambar dalam publikasi ini hanya menunjukkan pengaturan model dan ilustrasi, dan belum tentu menggambarkan layanan, fasilitas atau penerima layanan sebenarnya. Disahkan dan diterbitkan oleh Pemerintah Victoria. 50 Lonsdale St, Melbourne.

© Department of Health, December 2013 (1312009) PH028

Checklist Pra-imunisasi

Imunisasi akan diundurkan kalau anak Anda kurang sehat. Bicaralah pada dokter dan jururawat Anda.

Sebelum anak Anda diimunisasi, katakan kepada dokter atau jururawat kalau salah satu dari yang berikut ini berlaku:

- Kurang sehat pada hari imunasi
- Mempunyai alergi parah.

Ada lagi pertanyaan?

Untuk informasi lebih lanjut mengenai program imunisasi hepatitis B bayi bicaralah kepada dokter atau jururawat Anda.

Informasi lebihlanjut

www.health.vic.gov.au/immunisation

www.immunise.health.gov.au



**Translating and
interpreting service
Call 131 450**

IMMUNISE

A U S T R A L I A P R O G R A M

An Australian, State and Territory
Governments initiative

Infant hepatitis B

Immunisation information

The National Immunisation Program provides free hepatitis B vaccine to infants shortly after birth.

What is hepatitis B?

Hepatitis B is a serious disease that can be contracted throughout life. It is caused by a virus that affects the liver. Babies who get this disease may only have mild symptoms, or have no symptoms at all. However, up to 90 per cent of those infected as babies will have the virus in their bloodstream for life and may be able to pass it on to other people. As many as 25 per cent of people chronically infected with hepatitis B may develop liver cancer or liver failure later in life.

How is hepatitis B spread?

Hepatitis B virus is spread in the blood, sexual secretions or saliva of a hepatitis B infected person by:

- sharing drug injecting equipment
- sharps injury
- sharing razors, toothbrushes etc
- sexual contact
- mother to baby at birth
- child to child, usually through open sores or wounds.

Can hepatitis B be prevented?

Yes, hepatitis B can be prevented. The most important and effective way of preventing hepatitis B is immunisation. Hepatitis B vaccine can be safely given to babies shortly after birth and through infancy.

Why does my baby need to be immunised?

It is important to start the hepatitis B immunisation as soon as possible after birth to ensure that the immunisation is as effective as possible and offers protection from hepatitis B throughout infancy and early childhood when the risk of becoming chronically infected is high.



Why introduce infant hepatitis B immunisation?

Expert medical bodies such as the National Health and Medical Research Council strongly recommend this vaccine as part of a long-term prevention strategy to reduce the amount of hepatitis B disease in our community, to reduce the illness and death from complications due to the disease and to eventually eliminate hepatitis B from Australia. Babies will receive hepatitis B immunisation free as part of the routine childhood immunisation schedule.

Tell me more about infant hepatitis B immunisation

Before or soon after you have your baby, your doctor or midwife will discuss hepatitis B immunisation with you and will ask you to make a decision about whether you want your baby immunised. If you choose to have your baby immunised the birth dose will be given as soon as the baby is stable, preferably within 24 hours of birth and up to seven days of age.

Your baby will need three more doses of the hepatitis B vaccine to be fully immunised. These will be given at two, four and six months of age in combination with your baby's other routine childhood immunisations so your baby will not receive any additional needles.

The hepatitis B vaccines used in Australia contain a genetically engineered part of the virus and a small amount of an aluminium salt. You cannot catch hepatitis B from the vaccine.

What if my baby is born early?

Preterm babies, less than 32 weeks gestation or less than 2000 grams birth weight, do not respond as well as term babies do to hepatitis B vaccines. These babies require a booster dose of hepatitis B vaccine at 12 months of age to ensure that they have adequate protection against hepatitis B disease.

Will the vaccine affect breastfeeding?

Extensive experience indicates that the birth dose of hepatitis B vaccine does not interfere with either the establishment or maintenance of breastfeeding.

Possible side effects of hepatitis B vaccine

Common side effects

The most common side effects of the vaccine are minor and disappear quickly.

These include:

- soreness, redness and swelling at the injection site
- mild fever
- a temporary small lump at the injection site.

Extremely rare side effect

- Anaphylaxis (severe allergic reaction).

If you are concerned about your baby's health after immunisation consult a doctor or nurse.

Pre-immunisation checklist

Immunisation should be deferred if your child is unwell. Speak to your doctor or nurse.

Before your child is immunised, tell the doctor or nurse if any of the following apply:

- Is unwell on the day of immunisation
- Has any severe allergies.

Any more questions?

For more information about the hepatitis B infant immunisation program speak to your doctor or nurse.

Further information

www.health.vic.gov.au/immunisation
www.immunise.health.gov.au



Translating and interpreting service
Call 131 450

To receive this document in an accessible format email: immunisation@health.vic.gov.au

Except where otherwise indicated, the images in this publication show models and illustrative settings only, and do not necessarily depict actual services, facilities or recipients of services.

Authorised and published by the Victorian Government, 50 Lonsdale St, Melbourne.

© Department of Health, December 2013 (1312009) PH028



An Australian, State and Territory Governments initiative